



## Canada West Short Track Championship Championnat courte piste de l'Ouest du Canada



Organized by / Organisé par  
**LETHBRIDGE SPEED SKATING CLUB**

<b>Date:</b> March 29 – 30, 2014	<b>Date:</b> 29 au 30 mars 2014
<b>Location:</b> Nicholas Sheran Ice Centre 401 Laval Boulevard West Lethbridge, Alberta	<b>Endroit:</b> Nicholas Sheran Ice Centre 401 Laval Boulevard West Lethbridge, Alberta
<b>Sanctioned By:</b> Speed Skating Canada (SSC) Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA)	<b>Sanction de:</b> Patinage de vitesse Canada (PVC) Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA)
<b>Hosted By:</b> Lethbridge Speed Skating Club	<b>Club hôte:</b> Lethbridge Speed Skating Club
<b>Entry Check In:</b> Lethbridge Lodge Lobby Friday March 28 17:00-18:00	<b>Vérification des inscriptions:</b> Emplacement Lethbridge Lodge vendredi le 28 mars 17h00
<b>Coaches Meeting:</b> Lethbridge Lodge CanWest Hospitality Room Friday March 28, 22:00-22:30	<b>Rencontre des entraîneurs:</b> Emplacement Lethbridge Lodge vendredi le 28 mars, 22h00
<b>Entry Fee:</b> \$75 per skater, make check payable to: AASSA	<b>Frais d'inscription:</b> 75\$ par patineur, veuillez libeller le chèque à l'ordre de : AASSA
<b>Please send your payment to:</b> Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA) 2500 University Drive N.W. Calgary, Alberta T2N 1N4	<b>Faire parvenir le paiement à:</b> Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA) 2500 University Drive N.W. Calgary (Alberta) T2N 1N4
<b>Entry Deadline:</b> Preliminary: March 10 <sup>th</sup> , 2014 Final: March 19 <sup>th</sup> , 2014	<b>Date limite d'inscription:</b> Préliminaire: 10 mars 2014 Finale: 19 mars 2014
<b>Entries by association:</b> <a href="mailto:dcurrie@speedskating.ca">dcurrie@speedskating.ca</a> Tel.: 204-998-3427 (cell)	<b>Inscriptions par province:</b> <a href="mailto:dcurrie@speedskating.ca">dcurrie@speedskating.ca</a> Tél.: 204-998-3427 (cellulaire)
<b>Eligibility:</b> 1. Each Branch will be allowed to enter a minimum of two (2) skaters per age category and to a maximum of five (5) skaters. 2. Skaters participating in the Canadian Short Track Championships will not be eligible to participate in the Canada East and Canada West Short Track Championships. 3. Additional entries into each category will be determined by Branch based on earned positions up to the maximum number of entries by category.	<b>Admissibilité:</b> 1. Chaque association provinciale pourra inscrire un minimum de deux et un maximum de cinq patineurs par catégorie d'âge. 2. Les patineurs qui participent au Championnat canadien courte piste ne sont pas admissibles aux Championnats courte piste de l'Est et de l'Ouest du Canada. 3. Les inscriptions additionnelles dans chaque catégorie seront déterminées par l'association provinciale en fonction des places réservées jusqu'à ce que soit atteint le nombre maximum d'inscriptions par





## Canada West Short Track Championship Championnat courte piste de l'Ouest du Canada



Organized by / Organisé par  
**LETHBRIDGE SPEED SKATING CLUB**

<p><b>Accommodation:</b> Lethbridge Lodge Hotel and Convention Centre 320 Scenic Drive Lethbridge, Alberta Canada, T1J 4B4 1-403-328-1123 Toll Free: 1-800-661-1232 <a href="http://www.lethbridgelodge.com">www.lethbridgelodge.com</a> The hotel will honour reservations at a reserved rate until March 14, 2014. Reservations received after this date are subject to space and rate availability. Double Queen rooms \$124 + tax 1 Queen and a pullout room \$124 + tax 2 Queens \$124. Up to 4 in the room These are all maximum occupancy 4 adults and include breakfast buffet</p>	<p style="text-align: center;">catégorie.</p> <p><b>Hébergement:</b> Lethbridge Lodge Hotel and Convention Centre 320 Scenic Drive Lethbridge, Alberta Canada, T1J 4B4 1-403-328-1123 Sansfrais: 1-800-661-1232 <a href="http://www.lethbridgelodge.com">www.lethbridgelodge.com</a> L'hôtel acceptera les réservations à un prix concurrentiel jusqu'au 24 mars 2014. Les réservations après cette date seront sujet à la disponibilité et à une tarification possiblement différent Occ double \$124 + tax</p>
<p><b>Warm-up ice available upon request:</b> Practice ice is available on Friday, March 28. Practice sessions are 1 hour in duration with floods between each session. <a href="mailto:canadawest2014@gmail.com">canadawest2014@gmail.com</a></p>	<p><b>Temps de glace disponible sur demande:</b> Temps de glace disponible pour des pratiques le vendredi 28 mars. La durée des sessions est de une heure avec resurfaçage entre chaque session. <a href="mailto:canadawest2014@gmail.com">canadawest2014@gmail.com</a></p>
<p><b>Schedule</b> Saturday, March 29<sup>th</sup>: 07:00 warm-up followed by a brief opening ceremony, racing, and a medal ceremony at the end of the day.  Sunday, March 30<sup>th</sup>: 07:00 warm-up followed by racing and a medal ceremony at the end of the day.</p>	<p><b>Horaire:</b> Samedi le 29 mars: 7h00 début échauffement suivi d'une courte cérémonie d'ouverture les courses et cérémonie de remise de médailles à la fin de la journée.  Dimanche le 30 mars: 7h00 début échauffement suivi des courses et remise de médaille à la fin de la journée.</p>
<p><b>Banquet</b> Friday March 28<sup>th</sup> Lethbridge Lodge Banquet Room 18:00-20:00 Cost: \$25.00 per person</p>	<p><b>Banquet:</b> vendredi le 28 mars Détails</p>
<p><b>Transportation:</b> No transportation is provided by the organizing committee.</p>	<p><b>Transport:</b> Aucun transport n'est offert par le comité organisateur.</p>
<p><b>Internet:</b> Wireless available at hotel and arena.</p>	<p><b>Internet:</b> Accès sans fil disponible à l'aréna et à l'hôtel.</p>
<p><b>Conditions:</b> This competition will be run as per the competition guidelines provided in Competitions Bulletin #2013.03. Note: SSC rules are in effect for this competition.</p>	<p><b>Conditions:</b> La compétition se déroulera selon les lignes directrices du Bulletin des compétitions #2013.03. Note: Les règlements de Patinage de vitesse Canada sont en vigueur durant cette compétition.</p>





**Canada West Short Track Championship  
Championnat courte piste de l'Ouest du Canada**



Organized by / Organisé par  
**LETHBRIDGE SPEED SKATING CLUB**

**Entry Form**

<b>Name of Skater</b>	<b>Male</b>	<b>Female</b>
<b>Club Name and Branch</b>	<b>Date of Birth (YY – MON – DD)</b>	
<b>Email address</b>	<b>SSC #</b>	
<b>Emergency Contact</b>	<b>Phone #</b>	

**Entry fee: \$75 CAD**

**ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE**

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all rights and claims for damages I may have against the City of Lethbridge, Speed Skating Canada, Alberta Amateur Speed Skating Association, the Lethbridge Speed Skating Club, and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held March 29 – 30, 2014 at the Nicholas Sheran Ice Centre, Lethbridge, Alberta.

This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register you in the competition.

Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and result printouts. Names/Pictures of winners may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the Competition Coordinator ([canadawest2014@gmail.com](mailto:canadawest2014@gmail.com)).

In witness whereof I have hereunto set my hand and seal this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2014.

\_\_\_\_\_  
Signature of Athlete

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian (if athlete is under 18 years of age)





## Canada West Short Track Championship Championnat courte piste de l'Ouest du Canada



Organized by / Organisé par  
**LETHBRIDGE SPEED SKATING CLUB**

### Formulaire d'inscription

Nom du patineur	Homme	Femme
Nom du club et de la province	Date de naissance (AA – MM – JJ)	
Courriel	PVC #	
Contact d'urgence	Téléphone	

**Frais d'inscription: 75\$ canadiens**

#### **ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF**

En signant le présent formulaire d'inscription, je, par les présentes, pour moi-même, mes héritiers, exécuteurs, administrateurs et cessionnaires, renonce et dégage de tout droit et réclamation pour dommages que je pourrais avoir contre la Ville de Lethbridge, Patinage de vitesse Canada, la Alberta Amateur Speed Skating Association, le Lethbridge Speed Skating Club et autres organismes concernés, leurs agents, administrateurs ou membres, pour toute blessure subie par moi dans le cadre de la présente compétition qui se déroulera du 29 au 30 mars 2014 au Nicholas Sheran Ice Centre, Lethbridge, Alberta.

Les présents renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Il est tenu de vous inscrire dans le cadre de cette compétition.

L'organisation des compétitions exige que les noms paraissent sur les affiches de noms et les relevés de résultats. Les noms/photos des gagnants peuvent être publiés sur les tableaux, dans les médias et dans les bulletins. Les autres renseignements concernant les contacts et les renseignements médicaux ne seront utilisés qu'en cas d'urgence médicale. Si vous avez des questions quant à la collecte ou l'utilisation des renseignements, veuillez alors communiquer avec le coordonnateur de la compétition ([canadawest2014@gmail.com](mailto:canadawest2014@gmail.com)).

En foi de quoi j'ai apposé ma signature et sceau en ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 2014.

\_\_\_\_\_  
Signature de l'athlète

\_\_\_\_\_  
Signature du parent/tuteur (si l'athlète est âgé de moins de 18 ans)

